



ISTRUZIONI D'USO IN SICUREZZA

prodotti in fibra di vetro a filamenti continui

Data di preparazione: 10/06/2008

Data di revisione: 05/09/2018

Numero di revisione: 04

0. INTRODUZIONE

Il Regolamento Europeo sui prodotti chimici N° 1907/2006 (REACH) entrata in vigore il 1° giugno 2007 ESIGE delle Schede di Sicurezza (SDS) unicamente per le sostanze ed i preparati pericolosi. I nostri **prodotti in fibra di vetro a filamenti continui** (CFGF) sono articoli secondo REACH e per tale motivo l'esigenza di fornire una SDS non è applicabile.

Owens Corning desidera tuttavia comunicare ai propri clienti le informazioni necessarie per la manipolazione e l'uso nella massima sicurezza dei prodotti in fibra di vetro a filamenti continui (CFGF) per mezzo delle istruzioni d'uso in sicurezza.

1. IDENTIFICAZIONE DEL PRODOTTO E DELLA SOCIETÀ

Nome generico	Prodotti non tessuti e veli di vetro di superficie a base di fibra di vetro a filamenti continui
Nomi comuni	Veli o mat in fibra di vetro a filamenti continui legati con resina
Utilizzo	Rivestimenti di suolo, rivestimenti murali, pannelli in gesso, pannelli acustici, altri prodotti per la costruzione, componenti per batterie, tessuti resistenti
Contatto fornitore	European Owens Corning Fiberglas SPRL Chaussée de la Hulpe 166 1170 Brussels Belgium + 32 26 74 82 11
Contatto per informazioni salute	(8am-5pm CET): European R&D: + 33 479 75 53 00 productcompliance@owenscorning.com

2. IDENTIFICAZIONE DEI PERICOLI

Questo prodotto non è classificato come pericoloso secondo il Regolamento Europeo 1272/2008/EC.

Questa sezione identifica i potenziali pericoli correlati all'articolo, quali la forma, le dimensioni ed altre caratteristiche fisiche.

- Può provocare temporaneamente prurito alla pelle ed alle mucose a causa dell'effetto di abrasione meccanica delle fibre.
- Esposizione alle polveri sospese nell'aria ed alle fibre (inalazione)

Per i particolari, vedi sezione 11.

3. COMPOSIZIONE/INFORMAZIONE SUI COMPONENTI

I veli in fibra di vetro non tessuti sono articoli secondo REACH (1907/2006/ER).

Tali prodotti sono costituiti da vetro avente la specifica forma di filamento ed una particolare dimensione (diametro). Un trattamento di superficie (sizing) viene depositato sui filamenti che vengono in seguito riuniti per formare una specie di cordicella (strand). Lo strand viene in seguito processato al fine di conferirgli una specifica presentazione secondo l'uso dell'utilizzatore finale dell'articolo. Il sizing è una miscela di prodotti chimici, quali un agente accoppiante, un formatore di pellicola e una resina polimerica in emulsione. Il contenuto in sizing è di solito inferiore all'3%.

Nei veli di vetro, viene applicato un legante in una seconda fase di processo per formare il velo di larghezza e di massa superficiale definita. Il contenuto di legante (miscela di resine di tipo polimerico, tensioattivi, cariche inorganici, altri additivi) può raggiungere il 25% in peso del prodotto finito. Per applicazioni specifiche il velo può anche contenere cariche minerali (fino al 70% in peso del prodotto finito).

4. PRONTO SOCCORSO

- Contatto con gli occhi**
- Provvedere a sciacquare abbondantemente con acqua, comprese le palpebre per 15 minuti.
 - Non strofinare né grattare gli occhi.
 - Se l'irritazione oculare persiste, consultare uno specialista.
- Contatto con la pelle**
- Lavare immediatamente con acqua fredda e sapone.
 - NON utilizzare acqua tiepida. Questa avrebbe infatti l'effetto di aprire i pori della pelle e far penetrare maggiormente le fibre.
 - NON strofinare o grattare le zone colpite.
 - Togliere gli abiti « contaminati ».
 - Se l'irritazione della pelle persiste, consultare un medico.
- Inalazione**
- Portare la vittima all'aria aperta.
 - Se i disturbi si prolungano, consultare un medico.

5. PROVVEDIMENTI DI LOTTA ANTINCENDIO

Le vele in fibra di vetro non tessute non sono infiammabili, non sono combustibili e non alimentano la combustione.

Solamente il sizing e/o il binder sono combustibili e possono emettere piccole quantità di gas pericoloso in caso di incendio o riscaldamento prolungato.

- Mezzi di estinzione appropriati**
- acqua
 - polvere di estinzione
 - Schiuma anidride carbonica (CO₂)

Attrezzature speciali per la protezione dei Pompieri Indossare un apparecchio respiratorio autonomo (SCBA) e degli articoli di protezione antincendio.

6. PROVVEDIMENTI DA PRENDERE IN CASO DI RILASCIO ACCIDENTALE

Precauzioni individuali Evitare il contatto con la pelle e gli occhi.

- Metodi di pulizia**
- Raccogliere e riporre in contenitori correttamente etichettati.
 - Evitare di spazzare a secco.
 - Spalare il massimo del materiale versato in un contenitore.
 - Utilizzare un aspirapolvere industriale munito di filtro ad alta efficienza per eliminare la polvere e le fibre residue.
 - Dopo aver aspirato, sciacquare con acqua le tracce rimaste.

7. MANIPOLAZIONE E STOCCAGGIO

- Manipolazione**
- Indossare un dispositivo di protezione individuale in caso di contatto diretto con il prodotto (vedi sezione 8).
 - Evitare e/o minimizzare la formazione di polvere.

Stoccaggio Conservare il prodotto nel suo imballaggio d'origine al fine di minimizzare la potenziale formazione di polveri.

8. CONTROLLO DELL'ESPOSIZIONE / PROTEZIONE INDIVIDUALE

Le fibre di vetro a filamento continuo non sono respirabili. Alcuni processi meccanici possono tuttavia generare polvere o fibre in sospensione (vedi sezione 11). I limiti di esposizione professionale sotto riportati sono applicabili sia per l'esposizione a fibre in sospensione nell'aria che per le polveri.

Limite(i) di esposizione

NOTA: L'utilizzatore di prodotti in fibra di vetro a filamento continuo deve conformarsi alle normative nazionali in vigore per quanto riguarda la salvaguardia della salute dei lavoratori. Qui di seguito sono riportati alcuni valori di limiti di esposizione professionale in diversi paesi.

	Polvere respirabile	Polvere totale	Fibra respirabile
AGCIH	3 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Austria	5 mg/m ³	5 mg/m ³	0,5 fibre/ml
Belgio	3 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Danimarca	5 mg/m ³	10 mg/m ³	0,1 fibre/ml
Finlandia	-	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Francia	5 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Germania	1,25 mg/m ³	10 mg/m ³	-
Irlanda	4 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Italia	3 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Paesi Bassi	3 mg/m ³	10 mg/m ³	0,5 fibre/ml
Norvegia	5 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Portogallo	3 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Spagna	3 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Svezia	5 mg/m ³	10 mg/m ³	1 fibre/ml
Svizzera	3 mg/m ³	10 mg/m ³	0,5 fibre/ml
Regno Unito	4 mg/m ³	10 mg/m ³	2 fibres/ml

Controllo dell'esposizione professionale

Provvedimenti di ordine tecnico

Installare un sistema di ventilazione locale e generale al fine di mantenere bassi livelli di esposizione. Durante i processi di trasferimento, taglio, lavorazione o qualsiasi altro procedimento che generi polveri, deve essere utilizzato un sistema di raccolta delle polveri. Dovrebbero essere utilizzati metodi di pulizia ad umido o sistemi di aspirazione.

Dispositivi di protezione individuale

Protezione respiratoria

- Quando i lavoratori sono esposti a concentrazioni superiori ai limiti d'esposizione devono indossare maschere adeguate e omologate (FFP1 o FFP2 in funzione della reale concentrazione in sospensione nell'aria).

Protezione degli occhi / del viso Protezione della pelle / del corpo

- Occhiali di sicurezza con protezioni laterali.
- Guanti di protezione
- Camicie a maniche lunghe e pantalone lungo.

Buone pratiche di igiene industriale

- Lavarsi le mani prima delle pause ed immediatamente dopo la manipolazione del prodotto.
- Evitare il contatto con la pelle, gli occhi e gli abiti.
- Evitare l'infiltrazione di polveri negli stivali ed nei guanti con l'uso di fasce da polso e serracaviglie.
- Sfilare e lavare prima del riutilizzo guanti e abbigliamento contaminato, anche all'interno.

9. PROPRIETÀ FISICHE E CHIMICHE

Aspetto	Bianco
Stato fisico	Solido
Punto di rammollimento	>800°C
Punto di fusione	Non applicabile
Temperatura di decomposizione	Sizing e binder cominciano a decomporsi a 200°C
Densità	2.6 (acqua = 1)
Solubilità	Insolubile

10. STABILITÀ E REATTIVITÀ

Stabilità chimica

Stabile in condizioni normali

Prodotti di decomposizione pericolosi

Vedi sezione 5 per le informazioni relative ai prodotti di decomposizione durante l'incendio.

Possibilità di reazioni pericolose

Non si generano reazioni pericolose.

11. INFORMAZIONI TOSSICOLOGICHE

Tossicità acuta: non pertinente

Effetti locali

Polveri e fibre possono provocare temporaneamente prurito alla pelle ed alle mucose a causa dell'effetto di abrasione meccanica delle fibre. Il sintomo sparisce quando cessa l'esposizione. L'abrasione meccanica non viene considerata un pericolo per la salute ai sensi del regolamento europeo 1272/2008/EC. Le fibre di vetro a filamenti continui non sono classificate irritanti ai sensi del regolamento europeo 1272/2008/EC.

L'inalazione può far tossire e starnutire. L'esposizione a forti concentrazioni può comportare difficoltà respiratorie, congestioni ed un senso di oppressione.

Effetti a lungo termine

Le fibre di vetro a filamento continuo non sono respirabili secondo la definizione dell'Organizzazione Mondiale della Sanità (OMS).

Una fibra respirabile ha un diametro (d) minore di 3µm, una lunghezza (l) maggiore di 5µm ed un rapporto l/d maggiore o pari a 3. Le fibre con un diametro maggiore di 3µm, che è il caso delle nostre fibre di vetro a filamenti continui, non raggiungono le vie respiratorie inferiori e pertanto non provocano malattie polmonari gravi.

Le fibre di vetro a filamenti continui non possiedono un piano di clivaggio che consentirebbe una frattura nel senso della lunghezza ed indurrebbe una riduzione del diametro della fibra. Se vi è una frattura, essa ha luogo trasversalmente, il che provoca la formazione di fibre più piccole di minore lunghezza ma dello stesso diametro ed alcune polveri.

Un esame al microscopico delle polveri di vetro frantumato mostra la presenza di piccole quantità di particelle respirabili. Tra queste particelle alcune, irregolari, hanno una forma simile ad una fibra in termini di rapporto l/d; vengono denominate « shard » (cocci). Al meglio delle nostre conoscenze i livelli di esposizione di tali particelle respirabili, misurate sui nostri siti di produzione, sono da 50 a 1000 volte inferiori ai limiti di esposizione professionale autorizzati.

Inoltre le fibre di vetro a filamenti continui non sono cancerogene (vedi sezione 15)

12. INFORMAZIONI ECOTOSSICOLOGICHE

Non sono disponibili dati specifici, ma non si ritiene che tale articolo sia pericoloso per l'ambiente.

13. CONSIDERAZIONI RELATIVE ALLO SMALTIMENTO

I rifiuti di fibra di vetro non sono considerati pericolosi. Codice Europeo di Rifiuto: 101103.

14. INFORMAZIONI SUL TRASPORTO

IMDG
RID
ADR
IATA

Non regolamentati

15. INFORMAZIONI NORMATIVE

Questo prodotto non è pericoloso secondo il regolamento 1272/2008/EC.

Informativa sulla non cancerogenicità

Le fibre di vetro a filamenti continui non sono classificate come cancerogene secondo il Regolamento 1272/2008, in quanto non si tratta di « fibre ad orientamento casuale ».

Nel giugno 1987 e in ottobre 2001 lo IARC (Agenzia Internazionale per la Ricerca sul Cancro) ha classificato le fibre di vetro a filamenti continui nella categoria dei prodotti non cancerogeni per l'uomo (Gruppo 3). I risultati degli studi effettuati sull'uomo e sugli animali sono stati giudicati non sufficientemente concludenti, secondo lo IARC, per classificare le fibre di vetro a filamenti continui come sicuro, probabile o possibile cancerogeno.

Inventari chimici nazionali

I prodotti in fibra di vetro a filamenti continui sono articoli nei diversi inventari chimici internazionali elencati qui di seguito e, quindi, esenti da registrazione:

- The European Inventory of Existing Chemical Substances: EINECS/ELINCS,
- The US EPA Toxic Substance Control Act: TSCA,
- The Canadian Chemical Registration Regulations: NDSL/DSL,
- The Japanese Chemical Substances Control Law under METI: CSCL,
- The Australian Inventory of Chemical Substances: AICS,
- The Philippine Inventory of Chemicals and Chemical Substances: PICCS,
- The Korean Existing Chemicals List: (K)ECL e
- The Inventory of Existing Chemical Substance in China (IECSC)

Comunque, secondo le norme di immissione sul mercato e di utilizzo dei prodotti chimici in vigore nei paesi ove i nostri prodotti CFGF sono fabbricati, ciascun loro ingrediente chimico deve essere riportato nell'inventario chimico nazionale del paese specifico dove viene fabbricato.

16. ALTRE INFORMAZIONI

Questo documento è redatto in conformità con il Regolamento REACH.

Avvertenza

È stata posta una particolare attenzione nella preparazione delle informazioni contenute in questa istruzione d'uso. Il produttore non dà alcuna garanzia commerciale. Il produttore non potrà essere ritenuto responsabile delle conseguenze di un uso non appropriato del prodotto o di un'erronea interpretazione di tali informazioni.

Fine della S.U.I.S.